



S'UNIÓ DE ARENAL

Año III - Número 37 - Mayo 1990 - 100 Pts.

PRENSA LOCAL

MAS CERCA DE USTED
SEGUROS

Mare Nostrum

SBERT'S

Ci. Trasmé, 39, esquina
Ci. Quarter, 1
Tel. 26 40 38. y
Plaza Major, 1
Tel. 26 53 74 (S'Arenal)

CUALQUIER GESTION EN
SEGUROS. A SU SERVICIOS

Lea en este número

- * Exit del Pancaritat i Recital de Poesia
- * La nostra poetessa
- * Nostra Parròquia
- * Reptiles del mundo en «Aquacity»
- * Personajes: Juan Taberner
- * Opina el Presidente Hotelero Josep Oliver
- * Asamblea General del C.N. Arenal y la U.D. Arenal
- * Dialogando con Lorenzo Cerezo Esquerro
- * Sección Deportiva



Los romeros camino del «Pont de Ses Set Boques»

IMPRENTA

Graphic Art

NUEVO DOMICILIO

CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 líneas)
FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)

**INFORMACION Y PUBLICIDAD**

Calle Amílcar, 16.
Tels. 26 66 73 - 26 65 01
Plaza Mayor, 1 Tel. 26 53 74 - 26 40 38
Ap. Correos 77. S'Arenal
FAX 49 17 06

DIRECTOR:

Jaime Alzamora Bisbal

COORDINACION - REDACCION:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORES Y COLABORADORES:

Jordi Perelló Frontera
Paquita Arcos
Daniel A. Magrini
P.J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Monserrat Pastor
M^a. del Carmen Roca
Jordi Mulet
Jaime Morey
José Alvarado Mateo

SECCIÓN HISTÓRICA

Dr. B. Font Obrador

EQUIPO DEPORTIVO:

Guillermo Boscana
José Oliver Tomás
Pep Quintana
Manuel Blanco Muñoz - Torrero

ILUSTRACIONES:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín

IMPRIME:

Informacions Llevant, S.A.
Tel 55 03 28 - Manacor

DEPOSITO LEGAL: PM 23 - 1988

«S'Unió de S'Arenal» no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

I DIA DE PANCARITAT A S'ARENAL

Com a nova primavera
el recital que avui neix
semblant a llum matinera,
és el furuit d'una quimera
per veure'l cada any, que creix.

Lo que avui es primer dia
entre panades i coques,
jo voldria, jo voldria
mai morís sa romeria
d'aquest «Pont de Ses Set Boques».

Aquí entre camp de ravells
i de mates llenrisqueres,
senten el piular d'ocells
com si fossin cascavells
en florir de primaveres.

Mentres floreix el noranta
que esperances mil ens dur,
entre vers i vers que encanta.
Recital de nova planta
camí de noranta-ú...

I entre tanta d'alegria,
poren dir amb gallardia,
que això són andurrials,
que resulten ideals,
fan e inspiren poesia.

Tomeu Sbert

ÉS HORA DE DESPERTAR?.

Què has fet que tan mal et paguen
els serveis que t'has guanyat?
I solament et demanen
ajuda moltes vegades...
després romans oblidat.

Desperta d'una vegada.
Tens força més que sobrada
i ganes abastament,
i mai és més hora que ara
¡¡Ja està bé de perdre els temps!!

Units tots farem un poble.
Lluitant en sentiment noble
tot es pot aconseguir...
Hi caben tots, ningú sobra.
Caminant farem camí.

Que aquest 22 d'abril de l'any 1990,
un sentiment bell i noble
ens doni força bastanta
de gaudir la benaurança
d'un dia arribar a ser poble.

Antoni Perelló



**almacenes
femenias s.a.**

materiales de construcción

EL ARENAL. OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:
Diego Zaforteza, 3 - Tels. 26 00 87 - 49 16 11 Fax. 49 15 58

LLUCMAJOR. ALMACEN Y EXPOSICIÓN
Ronda de Migjorn, s/n. Teléfono 66 07 01

PALMA DE MALLORCA
ALMACEN Y EXPOSICIÓN: Pol. Son Castelló (La Victoria)
Gran Vía Asima, 1 - Tel. 20 47 02 - 20 47 62. Fax 20 69 98
ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Tel. 27 23 56 - 27 23 64

Diada

La festa camparola en el «I Día de Pancaritat» començà amb una missa, per els qui hi volgueren anar, jorn viscut una setmana després de Pasqua Florida, fou endemés de molt agradable, motiu de poder veure i comprovar que s'Arenal s'unia sana i nomblement en l'esmentada diada.

El lloc elegit per anar fou el denominat «Pont de Ses Set Boques», ben aprop de la població. I resultà encertat. Gent de totes les classes socials, junts, emprenguérem a peu i vora-vora l'antiga línia del tram, el carreterans que ens hi conduïa.

Un pont que té set arcades aixecant-se majestuós, donant un tò respectuós on fer-hi altres trobades.

Fiada en un dia assenyalat, en el nostre cas de festa i que sol dur esdeveniments memorables. La diada que ens ocupa creim que serà en el futur un cert caire memorable, ja que de no canviar les coses i les idees, aquesta manifestació tindrà ja cada any una continuïtat. Sia no no sia el «Dia de l'Àngel», això per no fer-le coincidir amb altres romeries ja consolidades d'altres pobles o ciutats veïnades.

Tot començar a l'ampar de la nostra Parròquia de S'Arenal. Amb idea organitzadora de la revista que teniu en les mans. Això fa que mai es pugui dir que nasqué amb caires d'un color determinat. És a dir d'esser festa de tothom i per a tothom.

Aquí no hi ha més color que el vert de la naturalesa i els blancs dels voltants marinencs que tant immortalitzà la poetesa llucmijorera, nostra Maria Antònia Salvà i altres poetes i això, per ventura, fou el principal motiu que també s'instauràs el «I Recital de Poesia S'Arenal», una declamació a la qual hi acudiren tots els rapsodes convidats, on es varen recitar poemes en llengua vernacle i en castellà. Si aquest acte cultural té continuïtat, pot ser veiem recitar-hi en el futur llengües estrangeres. Estam a una zona turística. Mirem idò, cap a Europa, arreu de Mca. hanirem endavant, emperò coservant sempre les nostres tradicions i donant glòria i bon record dels avant-passats.

En un llibre de «Resgistro Escolar» del curs 1947-48,



La gent camina cap al «Pont de Ses Set Boques» en el «I Día de Pancaritat». Una colla de xirimiers encapçala la romeria. (Foto Tomeu Sbert)

de la Escuela de El Arenal» i en la fulla que es titula «Relación de Excurisiones o Visitas realizadas» diu el següent: «Día 21 de octubre-47. Visita al puente de los siete arcos». Sens dubte es deu tractar del pont que deim de ses set boques i que ara, 43 anys després, dins l'esplendor d'una diada primaveral i poètica del mes d'abril, ha acollit a un poble amb desitjos de tenir la seva pròpia romeria.

I alguns nins i nines d'aquell temps, novament visitadors del lloc, pogueren vibrar de l'emoció i encants d'una recordada diferent intantesa, visquent un present impregnat de placidesa cap a un futur esperançador.

PATENTES Y MARCAS

Tramitación directa en Palma

NOMBRE COMERCIAL + ROTULO + MARCAS + LOGOTIPO
 INFORMES EN 10 MINUTOS

ARSENIO PACHON GOMEZ

Agente Oficial de la Propiedad Industrial

J.W. Goethe, 2 - Pral.
 Tel. 28 71 31 - 45 35 59 - Fax 28 72 37
 PALMA DE MALLORCA

Obispo Perelló, 5
 Teléfono (971) 71 97 43

Maria Antònia Salvà

La nostra poetessa



Mateu Monserrat i Pastor

**Na Maria Antònia morí.
Però... la seva obra perdura.**

I no solament perviu si no que s'engrandeix amb el temps que passa. És com aquell humil llumet que fa més claror com més fosca té al seu entorn.

El temps, com a totes les coses bones i nobles, li dona més qualitat. Les generacions que l'han llegida es meravellen davant la profunditat i grandària de la seva simplicitat i l'impecable tècnica de la seva inspirada versificació.

Res té de vulgar. Tot en ella és correcte, harmoniós i digne.

S'ha arribat a dir que sembla miracle que en tanta simplicitat i humilitat s'hi trobi tanta elevació de pensament i tan extraordinària bellesa.

És el seu mestre i amic, Mn. Miquel Costa i Llobera, que ens diu d'ella aquestes paraules, úniques, que tal volta en molt poques ocasions s'han pogut dir d'un poeta:

«La seva Musa, alada i agíllissima, passa per damunt lo vulgar sense rebaixar-s'hi, ni sols aplega gens de polsim trivial amb les seves immaculades ales; ans bé, mai demostra la gallardia del seu vol que quant va així terra, terra...».

La seva obra, segons els biògrafs, és vasta, pura, simple i clara. Talment així també podem dir fou la seva vida.

Mn. Costa i Llobera, a més del seu mestre i amic gran admirador de la seva Obra, ens segueix dient:

«Les dots morals d'aquesta filla de Lluçmajor són precisament les més llegendàries de la dona cristiana, de la donzella pietosa. Si tota la seva producció literària està amarada dels sanitosos aromes del camp nadiu, també tota ella està ungida del bàlsam de l'Evangeli i del més pur esperit franciscà.

Res ofensiu pot robar-li la consciència més delicada, si no una alegria sana alternada amb uan dolça tristor resgnada de l'ànima consirosa que coneix el dol de la vida...».

Quan en 1965 s'inaugurà el seu moniment, representant per «L'Espigolera», a la placeta de Sant Bonaventura en el jardinet del Convent, en Joan Pons i Marquès feu un preciós parlament que acabava amb aquestes concises paraules dirigides als llucmajorers:

«conservau, llucmajorers, com un tresor aquesta poesia de la vostra poetessa. Amb ella s'és escampat pel món el nom de Lluçmajor, ja indissolublement unit al de la verdadera descobridora del vostre singular paisatge».

Amics això fou Na Maria Antònia Salvà, la Nostra Poetessa. Jo vos recomanaria, amb tota la benevolència del meu cor, que no deixeu fugir l'ocasió de llegir la seva Obra, les seves poesies, els seus escrits, i veureu com, dins el tràfec d'aquesta vida moderna, vos deixa-

ran amb un estat de placidesa, de benhaurança, d'optimisme que vos reposaren forces per apreciar i estimar la vida i descobrir la grandesa moltes vegades duen amagada les coses més humils i descobrireu un món de bellesa on mai haviu sospitat.

Abans d'acabar voldria deixar constància de l'acte que, amb motiu del I Pancaritat al Pont de les set Boques, es celebrà en aquest lloc. Hi va haver de tot, i és clar, no hi faltaren algunes poesies de la nostra poetessa. Enhorabona als organitzadors.

Mateu Monserrat i Pastor

Seguidament ens plau transcriure dues poesies de na Maria Antònia que, encara que curtetes, tenen un conegut d'extraordinària bellesa

Rústica padrina

Rústica padrina que cerns la farina
que gires les figues damunt el terrat,
que adorms a la falda el nin o la nina
i arranques les herbes que creixen pel blat;
rústica padrina que saps la doctrina,
que mai no parlaves sense humilitat,
rústica padrina que et creus teranyina,
serà seda fina per l'eternitat.

Enigma

«L'amor torna negra, l'amor torna blanca...»
el cor m'ho cantava -bell tems de candor!-
finestra que s'obri, finestra que es tanca,
sentia un misteri secret i sonor.
Seria la merla que es posa a la branca?
Serà la coloma creuant la blavor?
«L'amor torna negra, l'amor torna blanca...»
i el cor no sabia ni què era l'amor.

JOYERIA
RELOJERIA
MARINA
Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

Opinión sobre la temporada hotelera

José Oliver Marí, presidente Asociación Hoteleros

La temporada turística empezó. Hemos requerido a José Oliver Marí, flamante presidente de la Asociación Hoteleros Playa de Palma-Ca'n Pastilla-S'Arenal, para que nos diera su opinión ante este verano 1990, cuando se habla más insistentemente de crisis de nuestro turismo.

—Estamos atravesando momentos difíciles. No podemos engañarnos, pero tampoco desanimarnos sino luchar y mejorar tanto más se pueda nuestros servicios de cara al cliente. El turista quiere atenciones y estar bien tratado y respetado. Hay que profesionalizarnos lo mejor posible.

—Los problemas inter-



José Oliver Marí

nos de los ingleses hacen que los visitantes de dicho país sean una incógnita. No podemos esperar mucho a corto espacio de tiempo de los turistas de los países del Este. Que duda cabe que ello es

bueno a más largo plazo. Por contrapartida está el turismo italiano y otros y el español mismo que aumenta.

—Los Ayuntamientos de Palma y de Lluçmajor parece que se preocupan

más ahora que pasados años. Si la imagen de primera línea se sigue mejorando tal y como se nos anuncia, ello es un buen asunto. Si bien estas obras, como sucede en la calle Miramar Ilucmajorera, no deben realizarse durante la temporada turística. No lo digo en plan de crítica. Agradeciendo lo que se hace, pero en invierno.

—En definitiva y respondiendo de lleno la primera pregunta, pienso que la temporada Verano-89, sin ser buena, será aceptable. Es posible incluso que se asemeje mucho a la del año pasado, que empezó mal pero mejoró notablemente en los últimos meses.

Teatro

El «Grup Picadís» en el Teatro Principal

Tomeu Sbert

El «Grup Picadís» actúa en el Teatro Principal los días 8, 9 y 10 de este mismo mes de mayo. Pondrán en escena la aplaudida comedia de Martín Mayol «On Anam?». Este grupo ha sido seleccionado de entre diferentes solicitudes de toda Mallorca, entre otros participantes.

Esta muestra de teatro en el Principal de Palma se debe a una iniciativa en querer potenciar más y mejor este arte. El director del mismo Teatro Principal ha dicho: «No se pretende crear una rivalidad, sino dar a conocer al público

mallorquín la capacidad artística que se posee, en sus diferentes grados teatrales».

En esta denominada Lluna de Teatre, están, aparte «Picadís», los grupos «Estudio Zero», «Iguana», «Escal Turmeda», «Taula Rodona», «Bunyola» y Xesc Forteza.

El «Grup Picadís» ganó el primer premio en el Certamen Teatral de Consell-89 y el premio a la mejor actriz, Margalida Capellà. Uno de los representantes del grupo, Damià Tomàs ha dicho: «Nosotros hacemos teatro para relajarnos. Nos gusta, disfrutamos y

nuestro grupo está abierto a todos, menos a quienes vengan con ganas de

ganar dinero. Lo hacemos todo por pura y llana afición y gusto».



MAPFRE

Grupo asegurador

Estamos en el Arenal para dar el mejor servicio

C/ Cannas, 27 - Tel. 267656
EL ARENAL altura Baleario 8

En Es Pont de Ses Set Boques, con éxito

Celebrado el «I Dia de Pancaritat» organizado por «S'Unió de s'Arenal» i el «Recital de poesia s'Arenal»

Texto: Mar-i-món
Fotos: Adolfo de Villarroya

Con agradable gran animación se ha celebrado el «I Dia de Pancaritat» organizado por esta revista «S'Unió de s'Arenal» y al amparo de nuestra parroquia de N^a S^a de La Llacantia, ello en el pintoresco poético rincón de nuestra marina denominado «Es Pont de Ses Set Boques» en la finca de Son Verí.

Todo empezó con una misa en la iglesia, concelebrada por el ecónomo P. Jordi Perelló Frontera, el cual pronunciaba emotiva adecuada homilía. A la salida del acto religioso y al son de la gaita y tamboril, los varios centenares de romeros, a pie, se encaminaron hacia el lugar anunciado.

Una vez allí y un poco a la sombra del arquitectónico puente de siete impresionantes bien conservados arcos, hubo fiesta y alegría en derredor. Bailes regionales, juegos diversos, concursos, animación, amistad, todo un agradable buen estar campero, entre la galanura del paisaje.

Colaboraciones especiales del Ajuntament de Lluçmajor, Asociaciones de Vecinos de Son Sunyer y S'Unió de s'Arenal, Obra Cultural Balear, varias casas comerciales y que entre todos hicieron posible la celebración de una fiesta que pensamos tendrá cada año continuidad



La siempre joven Magdalena Servera en una de sus brillantes intervenciones como rapsoda.

y veremos aumentada ostensiblemente su concurrencia.

EL GRUPO «ARIA»

El popular grupo «Aria» en Joan Xamena y en Tolo Bergas animaron por unas horas el ya de por sí esplendor de la diada. Con su música y su cante pusieron una nota altamente festiva.

Y «I RECITAL DE POESÍA»

A la hora taurina de las 5 de la tarde empezaba el «I Recital de Poesía S'A-



«El parque de Marla Luisa», fue dicho magníficamente por Mari Carmen Bonnín Granados.



El poeta Mateu Monserrat en una de sus aplaudidas intervenciones



El niño Sebastián Salvá recitó simpáticamente dos poesías



Tolo Sbert volvió por sus fueros, recitando «L'Aiguera» de María A. Salvá



Francisca Cañellas puso todo su arte y saber cantando y recitando.

unos versos adecuados a la diada.

Mateu Monserrat, con dicción maestra recitó «Del Pla» y «Diada de Santa Catalina», de esta último él mismo es el autor e hizo una bonita alocución sobre la personalidad de la insigne poetissa Maria A. Salvá de Sa Llapasa y Ripoll y de cuya autora fueron mayoría las poesías recitadas dicha tarde.

Mari Carmen Bonnin Granados nos ofrecía con gracia la bonita composición «El Parque de María Luisa».

Tolo Sbert, recordando su infancia de «El rapsoda más joven de España» como solían decir los carteles, dijo «L'Aiguera».

Toni Perelló dijo muy bien unos versos de su propia cosecha.

Bartomeu Adrover, el veterano maestro, unas bellas estrofas de «El Cant a la Font de la Vila» de Pere d'Alcántara Penya.

El niño Sebastián Salvá recitaba «Es Ropit» y «Cançó de Pascua» y el joven Damián Tomás «Polls Venturers» siendo ambos muy aplaudidos.

La niña María José Cantó ofrecía unas estrofas de «La Balenguera», recibidas con toda simpatía y agradabilidad.

Y llegados al final del acto poético, se tuvieron unas palabras de recuerdo para el recientemente fallecido Antoni Galmés. Asimismo se lamentó la ausencia obligada por motivos de salud, de nuestro estimado director Jaume Alzamora.

Todos los actuantes recibieron un obsequio-recuerdo de la diada, consistente en un siurell que rezaba «I Recital de Poesia s'Arenal».

renal», también en plena campaña marinenca. Su coordinador, Tomeu Sbert, fue llamando uno a uno a los diferentes rapsodas o autores, y que magníficamente recitaron deleitando a todos.

Intervino en primer lugar, con unas palabras de salutación muy oportunas, el P. Jordi Perelló y seguidamente Francisca Cañellas dijo magistralmente «Profecía», «El Cant del Llaurador» y «Jota Marinera» en este último caso con intervención del grup «Aria».

Magdalena Servera, con su proverbial calidad artística y gracia nos recitó «Ses Herbes de Sant Joan» y «La Españolita» y

Volvieron a reunirse

Los quintos de 1954, en s'Estanyol

Los quintos de 1954, nacidos en 1933, del término Ilucmajorer se reu-

nieron el pasado sábado 28 de abril, en s'Estanyol de Mitjorn, a través de una

comida de compañerismo. La primera vez que se juntaron bajo manteles fue al

cumplirse en cuarto de siglo de su licenciamiento. Desde entonces cada año cumplen con dicho «deber» de celebrar una diada de amistad.

La fotografía que les ofrecemos está tomada hace dos años en el Santuario de N^a S^a de Gracia (Ilucmajor). Ahora se han vuelto a encontrar las mismas caras. Sólo que dos años más «jóvenes». Jóvenes por lo menos en espíritu e ilusión por seguir reuniéndose cada año. Pero... los años no pasan en balde

Per molts d'anys, companys, amics!

Texto y foto:
Tomeu Sbert



 **CENTRO
OPTICO**

EXPOLENT

-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.

C/ Berga nº 26
frente Balneario 9

Telef. 263374

MAS DE 10.000 TITULOS

ALQUILA EN LOS MEJORES VIDEO CLUB DEL ARENAL



RECUERDA: ESTAMOS ENTRE LOS 5 PRIMEROS DE BALEARES

VÍDEO CINE BALEAR

Calle Berga, 54

VÍDEOTECA BALEAR

Calle de San Cristóbal, 24

VÍDEO CLUB MALLORCA

Calle Joaquín Verdaguer, 15

EL ARENAL

De pintores mallorquines

La más importante subasta de arte celebrada en s'Arenal

Será el día 18 a las 8 de la tarde en el Salón de Congresos de los Hoteleros

Tomeu Sbert

La más importante subasta de cuadros de pintura de artistas mallorquines jamás vista en S'Arenal, tiene lugar el viernes día 18, a las 8 de la tarde en el Salón de Congresos de la Asociación de Hoteleros en la calle Marbella.

Todos los beneficios se destinan al equipo futbolístico del U.D. Arenal y ha sido una iniciativa de su presidenta en funciones, la popular y dinámica Cati Mestres Bauzá, la cual ha contado con buenos colaboradores en especial los artistas que donan, desinteresadamente sus obras, algunos de ellos no solamente una, sino dos y alguno tres.

Destacados artistas pintores han entregado ya sus obras para esta gran subasta. Citemos a Pau Fornés; Juan Vich; Josep Manresa; María A. Noguer; Bartolomé Amengual; Catalina Oliver; Gordiola; Miguel Vives; Pombo; Cati Aguiló; Magdalena Mascaró; María Vich; Sitges Febrer; Guinovart; Martí Company; Andrea Fono; Miguel Massip; Toni Dionís; Juan Durán; Fiol Ramonell; Francisco Villalonga; Jaime Aguiló; Isabel Batle; Bárbara Cirer; Carmen Fuster; Concepción Valdoví; Margarita Busquets; Jaime Torradella; Pedrosa Bestard; Lourdes Franco; Sara Barceló; Cati Moll entre



otros que han preferido silenciar su nombre, pero que están ahí con su auténtica valía pictórica.

No se nos han facilitado aún los precios exactos dados de punto de salida en cada cuadro, pero podemos adelantar que van desde cinco mil duros los más bajos a las doscientas mil o el cuarto de millón

buen número de ellos.

Estamos ante un importante acontecer. De una parte la gran calidad artística concentrada y de la otra lo muy de agradecer que es dar un enorme espaldarazo económico a este máximo representante del fútbol local en la Playa de Palma: el U.D. Arenal.

ASCENSORES
ASPE.A



MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. Marineta, 7 - Tel. 26 62 32 - EL ARENAL

MI MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil
Módulos y Librerías para Salón - Comedor
Murales de espejo para entradas
Conjuntos para Salas de estar
Tresillos, Rinconeras y Sofas Cama-Nido

c/. Ejército Español, 7

261629

Particular: Tel. 261391

EL ARENAL
(Mallorca)

Reptiles del mundo en el reabierto «Aquacity» de S'Arenal

Mar-i-mon,

Reabrió sus puertas el «Aquacity» arenaler. Desde hace unos días y diariamente, se puede volver a disfrutar de las delicias y encantos de sus aguas en movimiento, en la mayor inversión en oferta turística realizada en los últimos años en Mallorca.

Pero hay una novedad importante con relación a las atracciones del año pasado. Y no es precisamente de aguas, sino de animales. Una exposición de terrarios que se inauguró hace dos semanas, con la presencia del alcalde Ilucmajorer, Joan Monserrat y otras autoridades.

Carlos Chiner, director veterinario de la exposición y Tolo Sbert director del «Aquacity» fueron ex-



plicando pormenores y detalles de este casi centenar de reptiles recogidos en diferentes puntos del mundo y entre los cuales se encuentran animales

muy difíciles de encontrar en Europa, tanto anfibios como antrópodos. Hay alguna que otra serpiente de más de cuatro metros de largo. Ejemplares en cauti-

vidad y que no suelen poder verse con facilidad en los parques zoológicos.

Se trata, sin duda, de una muestra fascinante.

Enciclopedia de Mallorca

El C.N. Arenal y C.M. San Antonio de la Playa

En el núm. 158 de «Brisas», domingo último de mes de abril, vemos como se ofrecen dos preciosas fotografías, respectivamente, del Club Náutico Arenal y del Club Marítimo Sant Antonio de la Playa (Can Pastilla), ello encuadrado dentro de la «Gran Enciclopedia de Mallorca».

Del C.N. Arenal, copiamos: «Fundat en 1952. El seu port es el tercer en capacitat de Mallorca (637 amarraments). N'és president Joan Miguel Catany».

Del club canpastillé leemos: «Fundat el 1934. Té. 410 amarratges. És president per Bartomeu Planisis



Pons».

Y si nos llegamos hasta s'Estanyol, podemos copiar lo que dice de su pujante club Náutico: «Fundat en 1970. A 1988 té 286 amarratges. N'és president Antoni Ginard Torrelló».



Dialogando con...

Lorenzo Cerezo Ezquerro

(Una secció de Tomeu Sbert)

Lorenzo Cerezo Ezquerro es un pintor vanguardista que reside en S'Arenal y en El Dorado desde hace 18 años. El artista es noticia porque se le acaba de conceder el primer premio en el «Certamen VI Mostra de Cuina Mallorquina», que anualmente convoca la Associació de Restauració Empresarial de Mallorca. Colaboración especial del IFE-BAL y patrocinio del Consell Insular de Mallorca.

Lorenzo Cerezo es de profesión decorador convertido en empresario. Antes ha expuesto en el hotel Delta, en Andratx, en Palma y alguna que otra vez.

- Lorenzo, ¿cuándo empieza a pintar?

- Mis primeros devaneos con los pinceles empezaron con mi llegada a Mallorca y todavía continúa mi lucha con esta «profesión» a la que me gustaría poder dedicar todo mi tiempo. Pero tengo obligación de dedicar mi trabajo a otras actividades que mantengan mi economía a costa de mi pasión por el arte.

- ¿Qué es lo que más le atrae, pictóricamente?

- Es muy difícil diferenciar los distintos estilos vanguardistas en la actualidad. Me atrae mucho todo lo moderno. Empecé con el sub-realismo. Más tarde al interesarme por la búsqueda de nuevos materiales, que es lo verdaderamente atractivo de la pintura para mí. Me irrita el «fabricante» de cuadros todos



confeccionados con el mismo material y patrón, aunque a veces, quizás pueda ser un poco de envidia por el ingenio del pintor que es capaz de crear su obra sin esfuerzo apenas.

- ¿Y qué opina de los «marchantes»?

- Los considero unos mercaderes sin escrúpulos y que manipulan el esfuerzo del artista por sobrevivir. Convierten la sensibilidad, que da la sensibilidad que da la necesidad y la privación en todo lo contrario. O sea el materialismo y la opulencia del arte.

- ¿No ha visto «marchantes» buenos, Lorenzo?

- La verdad es que primero tienes que ser bueno y después si tienes la suerte de encontrar a uno de esos pocos buenos marchantes que te introduzca, podrás seguir pintando. Después de muerto es cuando verdaderamente podrías vivir. Pero ¿quién quiere este contrasentido?

- ¿Y el trabajar a sueldo, qué?

- Pues a veces el artista se tiene que prostituir pintando a sueldo para



algunas galerías y después ve alucinado como se multiplica el precio de sus cuadros.

- ¿Contento con este primer premio, Lorenzo?

- Los certámenes y concursos de arte, si ganas, es como si te tocara la lotería. Estimulan el esfuerzo. Algunos desarrollan con criterios poco fiables. Por ejemplo el «Ciudad de Palma» miren donde va llegando. Y seguimos hablando con este artista. Nos dice que sus aficiones son el tenis, el baloncesto, los deportes en general le gustan. Nos comenta que vino desde la península para trabajar en la Colonia de Sant Jordi, en la hostelería. «Allí conocí a la que es mi mujer. Ella trabajaba de enfermera. Nos conocimos y nos casamos». Nos comenta que a nivel local deberían convocarse más concursos. Concretamente en el mismo Lluçmajor y S'Arenal. «Un toque de cultura nunca va mal» nos dice.

Y nada más. La lotería está ahí, si se confirma una de sus opiniones dadas a lo largo de la entrevista. Nosotros pensamos que su valía como artista está debidamente demostrada desde antes. Pero... a nadie le amarga un dulce.

Enhorabuena Llorenç.



ALAJIDA

**VENTA DE PANTYS, MEDIAS Y CALCETINES
AL POR MAYOR. FABRICACION PROPIA**

Tel. (96) 224 32 51 - C.P. 46 690

Ci. Porvenir, 10 - ALCUDIA DE Crespins (VALENCIA)

Gent Nostra

MARÇ BAPTISMES

Dia 11: Bárbara Tous Jiménez
 Víctor Díaz Llaneras
 M^a del Carmen Caballero García
 Dia 25: Fernando García Riera
 Adrián López Salvatierra
 Víctor Gómez Romero
 Miguel Ángel Sillero Montes
 Francisco Javier.

BODES

Dia 24: Emilio Fructuoso Baidez
 M^a Francisca Arcobenda Breijo

AIGUA

Dia 5: 10'5
 Dia 9: 0'3
 Dia 14: 2'0
 Dia 26: 6'3
 Dia 27: 4'3
 Dia 30: 4'2
 Total: 27'6 litres.
 L'any passat en el mateix mes: 20'5.

BODES

Dia 1: Antoni Flexas Bosch i Margalida Llinàs Mateu
 Dia 7: Tomàs Terrón Saurín i Constanza Recio Estudillo

FUNERALS

Dia 7: José Antonio Lago Ramos27 anys
 Dia 7: Jesús Lago Ramos22 anys
 Dia 18: Felipa Carrillo Chincilla80 anys
 Dia 24: Juan Pedro Rosselló Mercadal21 anys
 Dia 27: Marco Aurelio tenia 19 dies.

ABRIL BAPTISMES

Dia 8: Estefanía Jiménez Peña
 Antonio Jesús López Cecilia.
 Dia 22: Agustín Puga Martorell
 Vanesa Sánchiz Mira
 David Pacheco Padilla
 Cristina Rubio Baño
 Ana M^a Crespi Bover
 Soraida García Heredia
 Agustín Torres Santiago

PRIMERES COMUNIONS

Dia 29: Jesús Sáez Conde
 Francisca Cifre Ruiz
 Cristina Rodríguez Aguilera
 Manuel Arcos Aguilera
 Miguel Ángel Roig Aguilera

AIGUA

Dia 2: 11'00
 Dia 10: 12'8
 Dia 21: 2'00
 Dia 26: 3'5
 Total: 29'3 litres
 L'any passat en el mateix mes: 29'1



Cuida aquesta plana
 Jordi Perelló

FUNERALS

Dia 8: Isabel Heredia Fullana68 anys
 Dia 22: maria Espiñeira Carrasco66 anys
 Dia 29: Juan Capó Palou80 anys.



ARENAL Y PLAYA DE PALMA

Mare Nostrum



AGENCIA SBERT'S DE SEGUROS

C/. Trasimero, 39
 Esquina C/. Cuartel
 Tel. 26 40 38
 (Balneario 8)
 S'ARENAL

Plaça Major, 1
 Tel. 26 53 74
 (Mercado)
 S'ARENAL

El personatge i el seu entorn

L'Arenaler mitjà i les màquines de control

I què voleu?, no podem deixar de reconèixer que l'arenaler que viu el temps d'avui: la crisi del turisme, la poca feina, el nivell de vida que ens ha imposat, i sobretot el control d'impostos per part de l'administració, sigui considerat personatge sols pel fet de sobreviure.

Pensem que la majoria dels que avui lluitam per aguantar les empentes que ens peguen d'un lloc i altre, vàrem esser els que en els nostres estudis arribàrem al «grado medio» i pot ser alguns al «Grado Superior». Molts de nosaltres forem els millors clients de les Gestories o «agències» com sollem dir. Elles feien la feina que avui qualsevol dels nostres fills si s'ho proposa sap fer. Nosaltres ens més

si tant voleu amagar la nostra ignorància. Dites com: «Vull fer mig dia de feina i no fer deu minuts de «papeleo», els hem sentides molt sovint.

Però ara hem arribat a un punt en què no pot esser, el Control s'ha fet massa exhaustiu, podríem passar mitja vida a cavall



entre ca nostra i les gestories, bancs, revisions de carnets de conduir, d'identitat, escolars, de cotxe, declaracions, contribucions, circulació,...

I ara pel que diuen quasi tothom està pendent d'una targeteta que servirà per «tot», ella dirà si som bons ciutadans (Si pagam l'impost als que l'han inventada, s'entén), si som econòmicament forts o febles, solters o casats, separats, número de coll de camisa i calçat, carnets de conduir i d'identitat, religió que professam i tota casta de dades, des del dit petit del peu fins al darrer cabell.

I no pensàssiu en anar a cercar el consol en els

companys que pateixen el mateix problema. Nosaltres ho férem i el remei va esser pitjor que la malaltia, ens trobarem que molts d'ells, si voleu més previsors, tenen a ca seva tota casta de maquinària per controlar: computadores, gravadores, fax,... i un caramull de llibres que parlen de lleis vigents o que entraran en vigor. Quasi no t'escolten, creim que gravaren les nostres paraules, les analitzaven una per una amb aquells «Trastos» i llavors repetiren el que les màquines deien. Fan pena!

Què ens queda d'aquells amics d'antany que ens miraven als ulls i la seva mà cercava la nostra l'a-

braç sincer del que et vol ajudar i donar força per superar el problema. Unes paraules bastaven. Ara ens sentim un número, i ni tan sols sabem quin. Número que entra dins les màquines de control diu el que ha de dir les vegades que siguin necessàries i «bona nit si et colgues». Endemés pareix que els que manegen artefactes, s'han contagiats d'ells i tots diuen el mateix.

Quan pensem en els nostres padrins i padrines que visqueren tants d'anys i no tengueren cap casta de carnet, anaven pels mateixos llocs on nosaltres ens movem, les ratjoles o l'empedregat amb els seus amagatalls lis feien el mateix servei que avui fan els bancs que ocupen les millors cantonades i cases dels nostres carrers, tenien temps per fer horeta, cantar, ballar, jugar, glossar, caçar, conversar,... i viure!

No ens queda cap dubte de què el que pot viure dins aquest entorn nostre, és ja per això, el nostre PERSONATGE.

Tià

FONTANERIA
FONTBLANC C.B.
(Antes Fontanería Amer)

ANTONIO ORDOÑEZ GARCIA

INSTALACIONES - VENTA MATERIAL SANITARIO
CONTRAINCENDIOS - PISCINAS - CALEFACCION

C/. Diego Zaforteza, 3. Tel. 26 48 73
07600 - EL ARENAL - PALMA

TENIS ARENAL
GABINETE MEDICO

Asesoramiento y control Físico - Deportivo
Obesidad y Celulitis - Orientación dietética y nutricional
Laserterapia - Acupuntura y auriculopuntura
Tratamiento médico personalizado de la

deshabitación al tabaco

Consulta: Martes y Jueves

Doctora Margarita Arrom

PADDLE TENIS - BATMINTON

Tels. 26 31 12 - 16 38 34

RUDIMENTS DE LA NOSTRA LLENGUA



per Joan Llabrés Ramis

c i ç amb so de ss

Fixau-vos en la paraula oració. la **c** la pronunciam com si fos una **ss** = orassió. Recordem que en la nostra llengua no existeix el so de **c** castellana, per exemple de «cena».

*El so de **ss** (de possible) l'escriurem **c**, si va davant **i** o **e** = ceba, cirera, cercar, cércol, cera, cinta, ciència

Com a regla general podem mirar el castellà: oración, punción, admiración... En el llatí es posa **t** = oratio. La **-tio** s'ha convertit en **clo**.

Però hi ha un munt d'excepcions. És per això que es recomana, una vegada més, que, per escriure, s'ha de consultar el diccionari.

Hem dit que aquesta **c** (amb so de **ss**) va davant **i** i **e**. Davant **a o u** usarem **ç** (trencada). Fixau-vos en les paraules abraçada, forçosa, puça. Si enlloc de **ç** posàssim **c**, tendríem: abracada, forcosa, puca.

*Aquesta **ç** també es posa al final d'aquells mots, que en castellà duen **z o c** a la darrera síl·laba = audaz **audaç**; dulce **dolç**, etc.

Mirau el següent quadro:

ça çe ci ço çu

*Únicament s'empra la **ç** (trencada) davant **a, o, u**, i al final de paraula, i darrera consonant: alçar.

Endemés, escriurem **ç** en els mots que acaben en **-ança** i **-ença**.

EXERCICIS

1) Posau en plural els mots que estan en singular i vice-versa:

Plaça - races - arboça - peça - puça - amenaces - maça - races - veces - força - cabeça - dolç - unça.

2) Corregiu, si és precís, les següents expressions:

Les ninas són aficionades a la danse - Va vendre totes les arbofes a la plassa - La cassa sempre m'ha agradat molt - Conversave massa - Els cans i les cusses tenen pusses.

3) Corregiu els mots que ho necessiten:

feliçitat - caçera - dolça - dolçes - caça - françès - començem - braçet - braços - abraçada - dolçor - vençut - braç - braçejar.

4) Escriviu el pretèrit Imperfet d'indicatiu de començar.

5) Escriviu del mateix verb - començar - l'indicatiu present.

6) Tradulu a la nostra llengua aquestes paraules castellanés:

brazo - aforanza - capaz - cazador - esforzado - feliz - dulce - esfuerzo - canción - cebolla - edificio - lección - nuncio - erizo - avanzar - faz.

Politikeos

I bien amigos lectores, después de estos últimos meses en el circo nacional sigue la expectación.

Se pueden contemplar, en un variopinto espectáculo, algunas muestras de nuestro más ancestral y primigenio rcc patrio.

Al lado de espectaculares números de equilibrio titiritero, juegos malabares y de prestidigitación picaresca se han podido ver en la pista pueretas y volteretas realizadas por los saltimbanquis de turno: las comparecencias del presidente y vicepresidente del Gobierno en el Congreso de diputados el 1-F; las declaraciones de Juan Guerra a la prensa, radio y televisión;

el juez Manglano, las declaraciones del senador pesofista extremeño señor Lavado; la actitud al respecto del Consejo del Poder Judicial; ciertas iniciativas del Fiscal General del Estado... etc. etc. etc.

Sí, señores; la picaresca patria. Porque todas estas historietas tienen su argumento perfectamente encuadrado en la mejor tradición de la novela picaresca, eso sí, corregida, aumentada y adaptada. Los argumentos prácticamente, encuadran como en las obras de este glorioso género literario español: quiero decir y no digo y me defiando ataxando; un individuo, más bien tirando a plebeyo, se ampara en la influencia de un familiar y se hace rico en progresión geométrica; el fantoche desquitador de turno; el insutador, unso corregidores atentos a la voz de mando de su señor natural...

Y luego, los responsables de gobierno, se han aprendido muy bien todos los postulados del «Manual del perfecto gobernante», sobre todos los capítulos del «Yo no he sido», «Yo soy honrado», «A mí que me registren», «Yo no leo la prensa», ...etc.

Y así nos luce el pelo, y mientras tanto una reciente encuesta realizada por

Sigma-Dos revela que el 67,7% de los españoles tienen una imagen más bien mala del Gobierno, pero sí seremos masocas que aún les seguimos votando.

En fin dejemos la carpa del gran circo nacional y bajemos a nuestra pista municipal llucmajorera-arenalera.

Pleno extraordinario el 23 de abril pasado con un solo punto en el orden del día: Solicitud de inclusión en el Plan de Extensión de Educación Física para Centros docentes no Universitarios, convocado por la Consellería de Cultura, Educación y Deportes del Govern Balear para los años 1990 a 1992.

el Delegado de Deportes del Ayuntamiento Sr. Clar propone un módulo Polideportivo dentro del campo municipal de Deportes de El Arenal de 1215 m² por un coste de 135 millones con aportación municipal del 33%, y otro en el Colegio Público Jaime III de Llucmajor de 968 m². pro un coste de 75 millones y aportación municipal del 20%.

Tomando la palabra el Grupo Popular manifiesta de entrada su completa conformidad con la solicitud, pero que consideraban necesario hacer algunas aclaraciones de tipo político.

En primer lugar, manifiesta la oposición, el Grupo del PP ya en fecha 12-5-81 presentó en el Ayuntamiento una moción de trámite en la que entre otras cosas, todas ellas referidas a El Arenal, instaba al Ayuntamiento se dirigiera a la Consellería de Educación, Cultura y Deportes para solicitar, de acuerdo con el Plan de Instalaciones Deportivas en Centros Escolares aprobado por el Consell de Govern end 25-4-89, una subvención del 86% para la construcción de un Polideportivo en El Arenal.

Pues bien señores; miren por donde. Se sale el Sr. Clar, Delegado de Deportes, y manifiesta que no, que El Arenal ya tiene sus necesidades deportivas cubiertas y que votará en contra, y que

mientras él esté al frente de esta Delegación no se hará un Polideportivo en El Arenal. (!?).

Recuerda también el Grupo Popular que en su propuesta alternativa a los presupuestos Municipales el 19-2-90 también solicitaba la construcción del Polideportivo en El Arenal, y que el 20-4-90, un día después de la convocatoria de este Pleno extraordinario, se tenía preparada otra moción volviendo a pedir lo mismo: un Polideportivo para El Arenal.

Los Populares preguntan: ¿A qué viene ahora este cambio de actitud?. ¿O es que se acercan elecciones?. (!?).

Se les contesta que se pide ahora porque así lo dispone la Resolución de la Consellería del 12-3-90, en que establece un período de 15 días para formular la solicitud.

Los Populares alegan que lo que hace esta Resolución es iniciar un proceso administrativo y lo que este Grupo proponía en su primera moción del 12-5-89 era la manifestación de la voluntad política de adhesión a este Play y tal vez conseguir prioridades y no haber caído en la ridícula contradicción de decir no a un proyecto presentado por la oposición y ahora decir sí al mismo proyecto pero presentado por ellos.

Por último los Populares instan a dar prioridad al Polideportivo de El Arenal y poder iniciar las obras este mismo año. A ver si les hacen caso.

En el Pleno ordinario del 30-4-90 van dos mociones del Grupo Popular relativas a la construcción de un Centro Sanitario y otro para la Tercera Edad en Bahía Grande, y la otra para que el Centro de Salud de El Arenal se construya en la parte de Llucmajor.

A raíz de la discusión del punto 10 del Orden del Día sobre la expropiación de unos terrenos a D. Jaime Salvá, el Sr. Rabasco saca a colación la sentencia condenatoria al Ayuntamiento por haber ocupado indebidamente unos terrenos propiedad de este señor, lo que el distinguir lo que no era suyo ocupó terrenos ajenos ilegalmente. Ante tal hecho el Sr. Rabasco solicitó la dimisión del Delegado de Urbanismo y del Sr. Alcalde.

Puesta a votación la expropiación arrojó un resultado de 9 a favor, uno en contra (Sr. Rabasco) y 7 abstenciones. Una vez más el voto del Sr. Clar, claro, con los socialistas.

Y... dimitieron?. No señor. Se quedaron en el sillón.

Politikon





BILLETES DE AVIÓN con reserva y confirmación inmediata a través del nuevo equipo informatizado.

Este servicio lo encontrará en "Viajes XALOKI" sin ningún tipo de suplemento sobre el precio oficial.

C. Maria Antonia Salvá, 38 - Tels. 26 74 50 - 54 - 58
EL ARENAL

- S'Arenal de antes o el de ahora?

- Uf. Hombre... Si no hubiese llegado el turismo, seguramente se seguiría contando con S'Arenal d'abans. Pero vivimos mejor ahora.

- ¿Qué opina de la degradación sufrida?

- Si entonces no se degradaba el entorno, quizás fuese por no haber

ni divisas para hacer según que obras o mejoras. Tot ha canviat molt, Tomeu. Los mejores años fueron la década de los setenta. Se mejoró mucho en bienestar social y en comodidades. No había tampoco tantos coches...

- ¿Hablamos del hotel Mónaco?

- Con mucho gusto. Primero compramos el solar y luego construimos

10 preguntas a Juan Taberner Salvá



el hotel que aún funciona muy bien. Lo construimos en los años 67-68 y lo explotamos personalmente, con mi esposa, hasta 1987.

Refugios y bombas (1936-39)

Si bien nuestro ánimo es centrar nuestra información en la transformación moderna de S'Arenal, no hemos resistido la tentación al habernos casi sin darse cuenta, nuestro interlocutor, de refugios, aviones y bombas en tiempos de la guerra civil (1936-39).

- Yo era un niño, pero recuerdo que existían refugios en diferentes lugares para protegernos de las bombas que los aviones podían dejar caer. La gente corría fuerte cuando se oía que los aparatos se acercaban. Había uno en la misma Plaça dels Nins, donde luego se contruísia un gran aljibe; también había refugio en lo que hoy es esquina calles Historiador Diego Zaforteza y Joaquín Verdagué (escuelas públicas) y que entonces era foravila, otro en el Torrent d'es Jueus y que tenía una gruesa higuera a su entrada como si fuese algo de camuflaje, otro en la calle Vicaría, otro en el subsuelo de lo que luego sería hotel Saramar (hoy Bella Playa), otro... Pasados los aviones se salía y de nuevo a hacer vida normal.

Que lejos se estaba entonces de esta fabulosa impensada transformación moderna.

La famosa «Bodega Marina»

Recién casados Joan y Margalida, pasaron a regentar la famosa antigua «Bodega Marina» situada en la esquina carretera militar (hoy Ejército Español) y calle San Cristóbal. El nombre primitivo del lugar fue «Ca Sa Poblara».

Según la «Miscelánea Histórica del Caserío: S'Arenal» del Dr. Font Obrador, «Ca Sa Poblara» era «taberna, desde su fundación y estaba precedida de un pórtico de arcos de medio punto. También casa de comidas y habitación para algún huésped. Poseedora de estanco y cartería. Celebración circunstancial de bailes, amenizados con organillo. «Sa Poblara» se llamaba Margarita Muntaner, natural de Sa Pobla e hija de «Cas Fusteret». Muy popular fue su hijo Manuel Soler «Manolo», cazador inveterado de perdices y conejos y que poseía unos ejemplares perros lebreres que llamaban la atención del vecindario».

Juan Taberner Salvá y su esposa dejaron la «Bodega Marina» cuatro años después de casados, en 1960. La traspasaron al binisalmar Antonio Abrines que la tuvo en funcionamiento hasta 1973 en que el negocio cerraba sus puertas al ser el solar víctima de su magnífica situación y construirse el moderno edificio actual.

Con la desaparición de dicho establecimiento moría un trozo importante en la vida y la historia de S'Arenal. «La Marina» era lugar casi obligado de visita al pasar por S'Arenal. Allí se comía muy bien. Se trataban negocios de diversa índole. Se jugaba a las cartas. Era una especie de centro del mundo que rodeaba a esta zona, cuando aún era virgen del invasor turismo. Si las derribadas paredes de «La Marina» pudiesen hablar y contar recuerdos de tantos años, sin duda la historia debería de resultar fascinante.

Juan Taberner puntualiza:

- «La Marina» siempre fue más bien un establecimiento de cara al obrero en general. Pasaba algún turista, pero pocos. Teníamos, eso sí, gente de Palma que se llegaba para degustar nuestros platos, como por ejemplo «ses sopes mallorquines», caragols, escalduns, frit mallorquí i sobretot sa paella».

- Amigo Juan, ¿qué costaba el menú en 1956?

- Lo recuerdo muy bien. El menú, que eran dos platos, fruta y vino costaba 15 pesetas.

Sobran comentarios.

- ¿Un hecho importante en la historia de S'Arenal?

- La inauguración de la línea del ferrocarril y luego, sobre 1964, retirar dicho servicio. Hay otros muchos hechos importantes...

- ¿Quiere decir algo en particular?

- Un saludo muy especial a todos los lectores, pero muy en especial a

todas aquellas familias del primitivo S'Arenal, trencadors i pescadors. Ellos con su trabajo y empeño hicieron posible el posterior crecimiento turístico. Pudo planearse todo mejor, pero es que el cambio vino muy deprisa. No se podía prevenir una transformación tan radical. Saps que ha canviat de molt això... Uf.

Gracias amigo Juan.

Juan Taberner Salvá

La transformación moderna de S'Arenal

(Por Tomeu Sbert Barceló)

Juan Taberner Salvá nació en 1930 y lo llevaron a S'Arenal cuando apenas contaba 2 años de edad. Hombre popular entre populares, más conocido por en Joan «d'es Mónaco» o de «Sa Bodega Marina». Su padre «mestre Francesc Nuú» vino para hacer de «trencador» fijando su primera residencia en la calle San Cristóbal, en una casa propiedad de «Es Ferrer Garmet». El buen hombre acababa de quedar viudo y empezaba una dura nueva etapa. Son sinos de la vida.

El niño Juan fue a la escuela en la misma calle San Cristóbal esquina Plaza Nueva (hoy R.M. Cristina) donde hoy existe un colmado. Recuerda que la maestra era doña Francisca, y «foren companyeros d'escola en Jordi Cabrer; N'Andreu «Gall»; en Miguel «Muré» entre molts d'altres» nos dice.

También se le conoce como en Joan «es carnicer». Y ello es debido a que trabajó muchos años en carnicería. Nos cuenta él mismo algo sobre dicho tema.

- La primera carnicería que tuvo S'Arenal la montó el amo En Guiem «Monjo», ubicada en la calle Baleares en lo que hoy es hotel Torre Arenal. Luego trasladó el negocio en lo que hoy es Plaça dels Nins. Aquella plaza en mi niñez era una especie de descampado. Más bien parecía un solar grande abandonado. Era 1935 y se situó en lo que hoy es colmado Ordinas, frente panadería de Can Damià. Llegado 1945, la carnicería pasó a la calle San Cristóbal, donde hoy se ubica Cafetería Son Cristóbal regentada por la familia Escoto, esquina calle Marineta. Yo estuve trabajando en eso de la carne hasta enero de 1956 en que contraí matrimonio con Margarita Salvá Vidal, una arenalense hija de «mestre Miguel Fuaní» y esposa Joana-Aina.

El matrimonio tiene dos hijas y un hijo y ya les han hecho gozosos abuelos. Joan y Margalida viven actualmente semi retirados del mundanal ruido, en una tranquila poética casita de campo, situada junto a la carretera que conduce a S'Aranjassa.

- ¿Lo mejor de S'Arenal d'abans?

- La tranquilidad, la seguridad ciudadana y el comportamiento amistoso y serio de toda la gente.

- ¿Lo mejor de ahora?

- Que podemos disfrutar de toda clase de servicios, buenas comunicaciones, farmacias, teléfono, centros médicos. Aquí no tuvimos médico fijo hasta entrada la década del cincuenta en que llegó el Dr. Juan Mulet Bauzá. Luego fue todo aumentando.

- ¿Un hecho importante que cree que hizo cambiar su vida?

- No he sido ambicioso. Me conformo con lo alcanzado.

- ¿Cómo ve el futuro turístico?

- Se habla mucho de crisis, pero la verdad es que seguimos adelante. Lo veo difícil pero quiero ser optimista. Hay que ir superando dificultades.

- ¿Divertimientos arenalers de su juventud?

- Ball amb gramola a «Cas Basté», disfrutar tranquilamente del mar, algún sábado en «Cas Espirit» se organizaba velada de cante flamenco, guitarrista y cantao y luego se pasaba «sa basina».

Una gasolinera en S'Arenal

Se había traspasado ya la década del cincuenta y entrados en la del sesenta y llegaba a S'Arenal el primer servicio de gasolina. Lo puso en marcha su tío Guillermo Jaime Tomás «l'amo en Monjo» y estaba situada en la Plaza R.M. Cristina, a la altura de donde hoy se ubica el bar existente, lindante con la calzada a la altura de «Can Pep Martí». Dicha gasolinera funcionó hasta 1974 en que llegaba la remodelación de dicha plaza siendo alcalde Ilucmajorer Gabriel Ramón Juliá.

Años más tarde se montaba una nueva gasolinera, al final de la calle San Cristóbal y que aún existe. Su titular es Miguel Clar Lladó.

Son Noticia



Dr. María F. Ramon
Ordinas

Dr. MARIA F. RAMON ORDINAS. Por haber sido coordinadora, junto al Dr. Bartolomé Jaume, del I Curso de Avances en Genética Humana, organizado por el Hospital de Son Dureta y que ha tenido su desarrollo en el Centro Cultural de «Sa

Nostra» y clausurado en el Castillo de Bellver. Unos doscientos profesionales de la medicina, nacionales y extranjeros, asistieron al mismo y fue todo un éxito.

La Drª Ramon es hija del fallecido ex-alcalde y ex-diputado provincial Gabriel Ramon, y considerada a lo largo de todos los veranos una arenalense más. Es asimismo propietaria titular, junto con su marido el Dr. Roman Muret, de una farmacia en Son Ferriol y la carrera profesional de ambos es de cada día más ostensiblemente importante.



Damián Sastre Bauzá. Por haber donado a la Asociación de la 3ª Edad de Lluçmajor un

conjunto completo de juego de bingo, máquina con sus correspondientes monitores y cámara, para su uso y entretenimiento y sin ningún afán de lucro por parte de dicho colectivo de asociados.

Es un detalle más de generosidad de este próspero hotelero-ramadero llucmajorer afincado en la zona turística de S'Arenal, que mucho le analtece.

La junta directiva y el total de asociados que se han visto beneficiados con esta donación, una diversión más, nos ruegan que a través de las líneas de esta revista manifestemos al señor Sastre Bauzá su mayor agradecimiento por el rasgo que nos ocupa. Enhorabuena.

Dr. Mariano Rosselló Barbara. Por el brillante éxito conseguido en torno a la coordinación moderadora y organizativa del III Simposium Internacional de Andrología celebrado recientemente en Palma.

Especialistas de todo el mundo han compartido en Mallorca el estudio sobre dicho tratamiento de infertilidad, problemas de impotencia, repercusión posible del cáncer testicular sobre fertilidad y cuyas conclusiones tendrán un incalculable valor humano y científico.

Es hijo y nieto de médicos. Un llucmajorer afincado desde su niñez en S'Arenal en las tem-



poradas de verano. Destacado deportista e impulsor fundador de la destacada «Escuadería Águilas» de motonáutica. Desempeñó cargos de presidente a nivel balear. Pregonero en las Fiestas Sant Cristóbal S'Arenal.

Josep Forteza-Rey Borralleras. El destacado hombre del turismo Balear, presidente de la Federación Hotelera, director-gerente del complejo turístico llucmajorer «Sun Club El Dorado», en la carretera de Cabo Blanco, ha sido elegido por la Comisión Municipal de Cultura, para pregonero de las Fiestas de Sant Cristófol de este año. Un acto que tendrá lugar la segunda semana de julio próximo en la antigua capilla de la calle Vicaría, rompiendo el fuego de los tradicionales festejos populares arenalers.

Por otra parte, según nos comentaba Maties Garcías Salvá, presidente de dicha comisión municipal, será editado el pregón de año pasado y



que fue dicho por nuestro amigo y colaborador, Tomeu Sbert Barceló. el cual versó sobre «La Transformació Moderna de S'Arenal».

Maria Antonia Noguier. La pintora María A. Noguier Barceló ha vuelto a exponer. En esta ocasión de nuevo en Palma, en la «Galería Roch-Minué». Y alcanzó un notable éxito. Ha sido muy elogiada por la crítica, prensa y radio.

Esta artista hizo su primera exposición de su vida en S'Arenal, con motivo de las Ferias y Fiestas 1971. Volvió a nuestra localidad para exponer en las últimas Fiestas de Sant Cristóbal-89, en la antigua Capilla del carrer Vicarí y ya está comprometida para exponer de nuevo



en las venideras fiestas arenalenses de la primera quincena julio próximo. Será en los locales del Crédito Balear, colectivamente con Josep Manresa y Josep Alvarado.

Javier Coromina Doysi. Este escritor, en ocasiones colaborador de esta revista y en las fiestas de San Cristóbal del año pasado fue presentador del pregonero Tomeu Sbert, acaba de ver publicada su obra «A la sombra de las sabinas», galardonada con el primer premio «Ciudad de Barbastro-89». El tema de dicha novela es el de una elegante chica madrileña que decide veranear en Ibiza y conoce a un apuesto joven, los cuales viven una historia de amistad y amor.

Javier Coromina lleva residiendo repetidos ve-

ranos entre Can Pastilla y S'Arenal. Ello nos hace pensar que la novela en cuestión, quizás, pudo llamarse también «A la sombra de una sombrilla», aquí en la Playa de Palma.

Nuestra enhorabuena.



José Oliver Tomàs. Por haber sido elegido presidente de la Comisión Gestora del U.D. Arenal, en la Asamblea General celebrada el día 22 de abril último en los salones del «Tenis Arenal», sede social del club futbolístico arenalense.

Al dimitir y cesar, por

término de mandato, el actual equipo directivo que ha presidido Rafael Gómez Hinojosa, se tenía que nombrar junta gestora que convocase elecciones a la presidencia y se evitase el vacío de poder.

José Oliver lo ha sido ya prácticamente todo

antes en el Club deportivo que nos ocupa. Primero fue jugador, luego entrenador, más tarde presidente electo y habiendo desempeñado funciones de secretario y otras responsabilidades.

Antes de terminar este mes de mayo sabremos quien es el nuevo presi-



dente elegido por las urnas. Oliver nos ha manifestado que él no pretende el cargo.

Asociación de la Tercera Edad S'Arenal de Lluçmajor

Acontecimiento religioso y social

El día 23 de Abril tuvo lugar, un acontecimiento religiosos y social.

Motivo, la festividad de San Jorge en la Parroquia de Nuestra Señora de la Lactancia, en razón que su Rector Don Jorge Pirelló, recibió las felicitaciones de sus feligreses y amigos de la 3ª Edad de S'Arenal de Lluçmajor.

La Junta Directiva en Pleno de esta Asociación, como asimismo un nutrido

número de sus asociados, acompañaron en la Misa de la tarde a su benefactor pasando luego a saludarle personalmente, siendo ésto una elocuente demostración del aprecio y simpatía que goza entre sus conciudadanos y amigos este virtuoso Sacerdote.

Una consecuencia de este aprecio es debido a su dedicación apostólica y

ciudadana, pues viene revestido de un ferviente amor cristiano, que trasmite en la emisión de sus sermones, considerándole a nuestro juicio, un gran orador sagrado, en virtud de su cristalina claridad de concepto, entendible a todos los parroquianos que se acercan a escucharle, destacando siempre en sus homilias, el amor por la vida y sus semejantes, sirviendo su ora-

toria, de consuelo y renovación espiritual para sus oyentes.

Pero lo más evidente es que cuando este Sacerdote al finalizar el acto religioso dice «Podéis ir en Paz», ciertamente se sale en Paz.

Que el beneficio de tenerle como Rector de esta comunidad nos dure por mucho tiempo. Aleluya!

Diálogos a orillas del mar

Personajes y forasteros



-¡Hola Don Cristóbal!
-Buenos días, Sebastián. ¿Has venido a la playa a bañarte o a pasear?

-Me parece un poco pronto para bañarse, abuelo. ¿Cómo se le ha ocurrido semejante idea?

-No creas, que cuando hace un buen día de sol siempre hay alguien al que le entran ganas de mojarse el culo en el mar.

-Serán turistas.

-Los turistas también son alguien, que yo sepa.

-Me parece que podríamos hablar de cosas más serias, Don Cristóbal.

-Por ejemplo, ¿de qué?

-Por ejemplo de los personajes de la tele.

-¿Yupi?... ¿Espinete?... ¿el oso Yogui?

-No, esos no merecen mi atención. Pero hay algunos que son personajes y salen por la tele y dicen cosas que sí me interesa.

-¡Ah, te refieres a Cristóbal, a Jota Erre, a Pepe Navarro, a Jesús...

-¡Váyase usted al cuerno!. Haga el favor de no tomarme el pelo, hombre.

-Pues tú dirás.

-Sin ir más lejos ahí tenemos al Terencio Gato ese, que dice que es muy especial y que como él no hay otro. Podría estar días enteros, con sus correspondientes noches, hablando de sí mismo y por si fuera poco ha escrito un

libro para que quedemos bien enterados de que es invertido pero serio y que fueron los curros y Franco los que le volvieron del revés.

-¡Ostras!

-Y el Juanillo Paz que dice que más «jonrrao que él, ninguno, y que ezo de la delegació der gobierno en Zebilla era pa tomá café con los amigotes, cazi ná».

-¡Qué tío!

-Y del Borrell que pide que nos agrupemos todos en la lucha fiscal y con música internacional.

-Eso sí que me gusta, ¿Ves tú, Sebastianico?, me gusta eso de que nos den un carnet de persona decente que no defrauda al fisco. Cuando alguien me llame sinvergüenza, enseñaré el NIF y ya está. Es una buena idea esa.

-Y también hay otro asunto que me impresiona referente a los negros, a los xicanos y a los forasteros.

-¿Es que los metes en el mismo cesto?

-Pues sí. Resulta que los yanquis importan mano de obra barata de Méjico para que les limpien el trasero de su país, pero quieren que a las seis de la tarde, a la hora de cerrar, desaparezcan del mapa y dejen el paisaje limpio de sus sucias caras.

-Eso parece imposible. Habrá que estar a las verdes y a las maduras, digo yo.

-Pues eso mismito es lo que pasa en Mallorca. Que los empresarios de aquí importaron mano de obra barata para que les desbrozaran los solares y les hicieran hoteles y les llenaran los bolsillos y ya sabe usted.

-Sí, ya sé. Que ahora quieren tener la casa limpia de sucios peninsulares.

-Como los xicanos y los negros del Maresme.

-Ni más ni menos.

-¿Y los hijos que nacieron aquí, qué son, mallorquines o forasteros?

-Cualquiera sabe.

-Pues estamos apañados.

-Sí, fill meu.

Por la transcripción:
José Alvarado

PREFAMA

Materiales de construcción

PALMA DE MALLORCA. Exposición: Arch. L. Salvador, 84 - Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004
Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666
Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

EL ARENAL. Exposición y Almacén: Ctra. Militar Telf. 262238

CALA D'OR. Exposición; Avenida Bélgica, 14 - Teléfono 657562



Inmobiliaria
MIR - AMENGUAL

Compra - Venta
Apartamentos - Chalets - Solares
Rústicas

Tel. 26 92 50 - 13
C/ S. Cristóbal, 16 - 1º
Arenal (Llucmajor)

C/ Unión, 2 - Entlo
Tel. 71 89 87 - 71 8741
Palma

TENIS ARENAL GIMNASIO

**JUDO - TAE KONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES**

Tel. 26 31 12 - 26 38 34

El 21 de mayo

Asamblea General del Club Náutico Arenal

El día 21 de este mes de mayo se anuncia Asamblea General del Club Náutico Arenal, por indicación de su presidente Juan Miguel Catany.

El orden del día incluye memoria, liquidación del presupuesto, balance del ejercicio, rendición de cuentas y aprobación si procede. Presupuesto para el ejercicio siguiente. Proyectos y propuestas de la junta directiva. Propositiones que formulen los socios, que deberán ir firmadas al menos por un 5% de los mismos.

Por otra parte, semana a semana, se siguen disputado regatas y

pruebas de vela bajo la organización del mismo club. Todo hace vaticinar que se superará incluso pasadas temporadas en número de competiciones en liza en aguas de nuestra bahía.

De auténtico éxito internacional puede considerarse la parte organizativa que correspondió al C.N. Arenal, en el «XXI Trofeo Princesa Sofía» celebrado entre el 6 y el 14 del pasado mes de abril, patrocinado por la Consellería de Cultura: el Exmo. Ajuntament de Palma y la Real Federación Española de Vela y



Se anuncia Asamblea General en el Club Náutico Arenal

Nota Oficial de la U.D. Arenal

Por la presente se comunica a los señores socios y público en general que queda abierto el plazo de entrega de candidaturas a la presidencia de este Club, desde el día 1 al 17 de Mayo respectivamente, ambos inclusive y hasta las 24 horas.

Al mismo tiempo quedan expuestas las listas de socios en el local social.

Para información y presentación de candidaturas, en el local del Club de martes a viernes de 20'00 a 21 horas.

El Secretario

Receptes de cuina

Rollets de pit

- 6 filets de pit de pollastre
- 6 llenques de pernil dolç (fines)
- 1 tassó de ví blanc.
- 1 collarada d'oli
- 1 collarada de mantega

Salpimentar y fer un rollet amb els pits i el pernil. Posar mantega i oli dins la greixonera. Sofregir els rollets fins que estiguin dorats. Afegir el ví blanc i un poc d'aigua. Coure fins que estiguin tendres i que la salsa quedi espessa.

Si és necessari afegir un poc de maizena. Es pot servir acompanyat de puré de patata.



teniendo como «Sponsor» oficial a Mare Nostrum Seguros.

Xisca Sbert



HAMBURGUESAS

«PERROS»

«PINCHOS»

«PEPITOS»

Pruebe nuestra
COCINA RAPIDA, ES TROPI!..

Abierto todos los días

**Servicio de bebidas y comidas
de calidad a precios razonables**

Avenida Carlos V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR

Comunicado de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca



La Sdad. Protectora de Animales y Plantas de Mallorca desea alertar a los poseedores de perros para que no se dejen influenciar por un alarmismo descontrolado y repleto de datos infundados, referente a la Leishmaniosis. De dicha enfermedad, producida por un mosquito, pueden ser víctimas los perros. En el caso de un animal enfermo, aunque toque y lama al amo, éste no se contagia. Únicamente en el caso de que el mosquito pique a la persona.

El Dr. Gustavo del Real, Jefe del Departamento de zoonosis de la Escuela Normal de Sanidad de Madrid, ha llevado a cabo un estudio en profundidad de animales ata-



cados por dicha enfermedad y a sus resultados nos atenemos. En el caso de 92 personas en contacto con 20 perros fuertemente parasitados, el resultado es de 0 personas atacadas por Leishmaniosis. En Mallorca la alarma ha sido tal que unos 550 perros, aproximadamente, han pagado con sus vidas una campaña alarmista y poco explícita. Los poseedores de estos animales deben preocuparse de su salud acudiendo a quien esté capacitado para darles orientación

sobre el particular.

Aprovecho, también, este comunicado para congratularme por la reciente proposición de Ley de protección a los animales (a la que presentaremos algunas enmiendas y modificaciones). Nuestro agradecimiento a U.M. por haberla presentado y al resto de los parlamentarios, quienes al aprobarla por unanimidad, han demostrado un alto nivel europeo del que nos sentimos orgullosos. Esta ley será de las primeras de todo el Estado Español.

Arturo Lope
Veterinario. Presidente de la
Sdad. Protectora de Animales y
Plantas de Mallorca



ARCA
Asociació per a la revitalització dels Centres Antics
Tel. 71 95 31 -
07012 PALMA

tre Patrimoni Històric Artístic. ARCA essencialment vol tenir aquesta fita.

Ara per ara, les nostres accions s'han centrat a Ciutat, emperò ni volem ni hem deixat de banda l'anomenada «part forana». Els exemples de Viles com Muro, Vilafranca, Lluçmajor, Santa Maria o Pollença, a on l'Associació ha començat a dir i a fer

coses, demostren la voluntarietat d'ARCA per aconseguir una cohesió de tota una campanya per així fer-la extensible a tota Mallorca, Menorca i les Pitiüses.

Sabem que aquest projecte significa mirar molt amunt i enfora, quasi podríem dir que és utòpic, emperò creim que no deixar d'esser real, per això creim que la Premsa Forana és un mitjà clau per així aconseguir un millor seguiment de tot el que es pugui fer en contra del nostre patrimoni, sigui ar-

tístic, històric, etnològic o arqueològic, fent les oportunes denúncies a les vostres publicacions.

Per altra banda ARCA s'ofereix a col·laborar amb escrits que puguin afectar a tota aquesta temàtica, posant-nos a la vostra disposició per qualsevol cosa; podem comptar amb la nostra resposta.

Esperant així notícies vostres, rebeu una abraçada.

Mercè Truyols,
Presidenta d'ARCA

Accident mortal

Víctima d'un desgraciat accident ens ha deixat el jove arenaler Juan Pedro Rosselló Mercadal. Nosaltres i la nostra revista acompanya amb el sentiment els seus pares i familiars en aquest moment de dolor.

La premsa local i nacional han destacat la donació que els seus pares han fet, un gest a imitar per



Juan Pedro Rosselló Mercadal.

tots nosaltres a l'hora d'ajudar els que per sobreviure ho necessiten.

Tià

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/ BOTANICO HNO. BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)

Acuerdos plenarios municipales Ilucmajorers

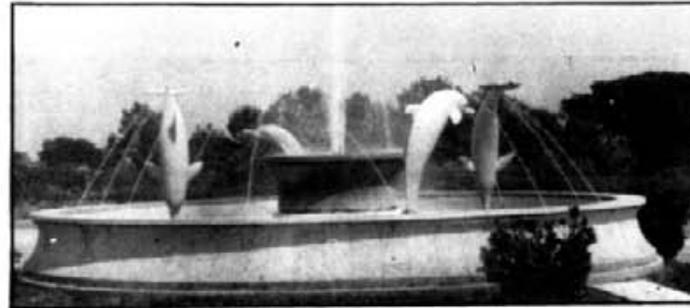
Una posible unidad sanitaria en Bahía Grande

Sbert Barceló

La sesión plenaria municipal del lunes día 30 contempla un acuerdo que puede tener en el futuro especial trascendencia e interés para la zona costera Ilucmajorera. Posible construcción de una unidad sanitaria en urbanización Bahía Grande. Para ello el Ajuntament facilitará al Ministerio correspondiente un solar de una extensión de mil metros cuadrados. Sanidad contempla asimismo un acuerdo con INSALUD, aparte lo de Bahía Grande, de aspecto colaborativo y con ello el actual edificio sanitario de la calle Antonio Maura se convertirá en centro de salud, habilitando, además, las dependencias superiores.

Una vez aprobadas las actas de las sesiones plenarios del 26/3 y del 26/4 y que se diera cumplida cuenta de varios decretos de alcaldía, asimismo se acordaba reconocimiento de servicios a varios funcionarios y la integración en la plantilla de la Policía Local del auxiliar de la misma Ángel Risueño Ramon, se entraba en otros asuntos relativos a Sanidad de trascendencia y dificultades.

Nos referimos a la rescisión del contrato con la empresa explotadora concesionaria del matadero, Ilucmajorer ya que su fun-



Bahía Grande y Bahía Azul se pueden ver favorecidas sanitariamente. Aquí podemos ver un detalle de la fuente de los delfines en Bahía Azul.

cionamiento ha sido muy problemático y las quejas llegaban al consistorio con bastante frecuencia. Malos olores, desperdicios en lugar no apropiado y otros temas desfavorables hicieron que el Ajuntament tomase esta decisión, después de haber requerido repetidas veces a los responsables que solucionasen los problemas.

También y según presupuesto de más de treinta y cuatro millones de pesetas, se solicitará al Consell Insular de Mallorca y al área de Servicios Sociales, una subvención del cincuenta por ciento de la cifra antes dicha. Este tema merecerá más amplia y concreta información en nuestra revista.

En otro orden de cosas se declaraba de urgencia efectuar expropiación que afecta a paso peatonal de la antigua línea del ferrocarril, terrenos que llevan fuerte polémica desde

hace meses entre el Ajuntament y el empresario Jaime Salvá Oliver. También hubo acuerdo de expropiación en terrenos de lo que tiene que ser Ronda Ponent Ilucmajorera debido a aprobar el aprecio formulado por la Administración.

En el capítulo de mociones, presentadas por el PP grupo opositor, hubo la de construirse un posible centro sanitario en S'Arenal y local para la Tercera Edad en Bahía Grande. Se aprobaba que se efec-

tuasen respectivos proyectos para un posterior estudio de los mismos.

En el asunto de ruegos y preguntas salió a relucir el tema de las obras que se realizan en primera línea en la zona turística de S'Arenal, ya que la campaña de verano está encima. Se contestó que dichas obras estarán terminadas en dos semanas.

Por último, el concejal Joaquín Rabasco, en una de sus intervenciones, pidió hasta la dimisión de dos miembros del consistorio. Dicho asunto estaba relacionado con Urbanismo. No tuvo más consecuencias, al votarse, Rabasco, se quedaba solo al abstenerse los del PP y contar con los 7 votos socialistas y los de Miguel Clar (UM) y Maties Garcies (PSM) en contra de lo expuesto por el edil que fue del CDS y ahora en el grupo mixto.



Horario: Mañanas: de 11 a 13 h.
Tardes: de 16 a 22 h.
Domingos y Festivos: de 18 a 22 h.

CENTRE MEDIC MIRAMAR

Carnets Conduir: LCC, A1, A2, B1, B2
Llicències d'armes: General i Carabina

C/. Miramar, 9 - Tel. 49 02 22

S'ARENAL

TENIS ARENAL

Bodas - Comuniones - Banquetes
Reuniones de empresa
Pida presupuestos - Marcu incomparable
Tenis - Bowling - Squach
Tel. 26 31 12 - 26 38 34

Ciclismo en S'Arenal

Se disputa la «II Challenge Tennis Arenal»

Jordi Mulet

La «II Challenge Tennis Arenal» empezó a rodar. El primer round tuvo salida y meta de llegada en el hotel Delta (Puig d'en Ros) y tomaron la salida 75 corredores, llegando 70 y retirándose los restantes. Organiza el Club Ciclista Arenal y está reservada, la challenge en cuestión a corredores licencia veteranos A, B, C y Especial (nacidos entre el 51 y 60).

La primera de las varias carreras a disputarse fue ganada por el suizo August Sollinger; Vicente Juan; Hanshedi y Tomeu Contestí en sus respectivas categorías, mencionemos la brillante carrera llevada también a cabo por



De izquierda a derecha: el ex-campeón Timoner, el presidente de la Balear, Antoni Vallori i el gran protector del ciclismo, el ex-presidente Pedro Canals.

José Quintana; Cebrián Juan Gelabert; José Roig;

Fullana; Rosselló; Luciano Diego; Gomariz; Karlens;

Wuthirich; Comas. El recorrido más desgraciado resultó Paco Hernández.

Patrocinan esta carrera CEPESA LUBRICANTES, a través de su concesionario el ex-corredor Antonio Timoner, con colaboraciones donantes de trofeos a cargo de ciclos Jaben, Ascensores Aspe, Rte. Surtidor Bar, Fiat, Yeseros Hnos. Bover, Construcciones Miguel Díaz, Productos Blahi.

Colaboraciones especiales de «Sa Nostra», Caja Postal, Hotel Delta y Tennis Arenal y la donación a cargo de la agencia local de seguros Mare Nostrum de un artístico trofeo para cada corredor local.

Pesca

Entrega de Trofeos de «Es Cap Roig»

J. Clar Roig

En los salones del Club Náutico S'Estanyol, tuvo lugar la anual comida de compañerismo y entrega de trofeos de la pasada temporada del Club de pesca «Es Cap Roig». Hace más de diez años este club de amigos y aficionados a la pesca, lleva a cabo numerosas pruebas a lo largo del año, tanto de roquer, volantín, calamares y últimamente pruebas de currican, «fluixa».

Comida de compañerismo y después de unas palabras del alcalde, sobre el compañerismo y la amistad, recordó a los pescadores, cuya mayor parte

de las pruebas se llevan a cabo en la zona de S'Estanyol, S'Estalella y Cap i Corb, del peligro que correrían sus aficiones en el caso de que se construyera la central eléctrica en proyecto y el superdique para el atraque de barcos de más de cien mil toneladas de desplazamiento.

La prueba reina es la de regularidad roquer, que como cada año, fue ganada por Miguel Vidal; 2.- Francisco Martínez y 3.- Francisco Pedregosa.

En regularidad barca, el vencedor fue de nuevo Miguel Vidal; 2.- Juan Sampol y 3.- Juan Llull.

Trofeo LA CAIXA de roquer; 1.- Miguel Vidal; 2.-



Foto de Archivo. El «Club Pesca Es Cap Roig» ya tiene un largo y movido historial. (Foto cedida por Juan Clar Coll).

Juan Llull y 3.- Fco. Pedregosa. En barca: 1.- Miguel Vidal; 2.- Juan Clar y 3.- Andrés Mascaró.

Trofeo Almacenes Femenías, roquer: 1.- Miguel Vidal; 2.- Fco. Laredo y 3.- Pedro Pedregosa.

Trofeo Cárnicas Semar, pesca de calamares: 1.- Francisco Salvá; 2.- Juan Tauler y 3.- Miguel Vidal.

Trofeo Imprenta Bahía, modalidad «fluixa»: 1.- Juan Sampol; 2.- José Manuel Izquierdo y 3.- Hermenegildo Reda.

Trobada de futbolers i futboleres de S'Arenal

Els que ens agrada o ens ha agradat el bell esport del futbol, tant si l'hem practicat com si no, tenim una cita el proper mes de Juliol.

Ara sols donam un avanç de la lluita que un grup d'arenalers i la nostra Unió de S'Arenal fan perquè aquesta trobada resulti un èxit.

S'espera que sigui inclòs dins el programa de les festes de S'Arenal.

L'horabaixa del dia X (encara per definir) a l'hora que la calor ja minva, trobada al camp de futbol. El rector i compositor d'un dels himnes de l'Arenal

diran una oració i un record pels que, abans companys nostres, ens han deixat. Després un partit de futbol entre dos equips de nosaltres mateixos, sols per suar un poquet i entrar en gana. Finalitzat el partit sopar a l'Aquacity.

El grup organitzador i la revista Unió de S'Arenal agraïrem la participació de tots els futbolers, del més jove al major, a les entitats esportives, culturals, ajuntaments i firmes comercials que ens ajudin a fer possible aquesta trobada de futbolers de S'Arenal.

Tià

Ana María Bonet, del CNEl Arenal, se impuso en aguas de Can Pastilla

Rodriguez Hidalgo

PALMA. — Ana María Bonet, del CN El Arenal, se proclamó campeona de Baleares en la clase "Optimist", los días 28, 29 y 30 de abril en una competición de 102 regatistas de los clubs náuticos de Ciutadella, Mahón, Villacarlos, Porto Colom, El Arenal, S'Estanyol, La Ràpita, Molinar, Ibiza y el CM

San Antonio de la Playa que era el organizador.

El campeonato se caracterizó por la dura lucha entre los representantes del CN El Arenal y los del club anfitrión, junto al menorquín Tobal Bosch, no decidiéndose el título hasta las dos últimas mangas. Otra nota fue la gran deportividad de los regatistas y prueba de ello es que el

Comité de Protestas apenas tuvo trabajo.

La clasificación quedó así: 1ª Ana Mª Bonet (Arenal); 2ª Pau Balaguer (Can Pastilla); 3ª Tobal Bosch (Ciutadella); 4ª Amadeo Forteza (Can Pastilla); 5ª Enric Patifio (Arenal); 6ª Juan Aristondo (Arenal); 7ª Javier Magro (Mahón); 8ª Toni Jordi (Arenal); 9ª Federico Juliá (Arenal) y 10ª Vicky Vaquer (Can Pastilla).

Bolos

El internacional Lorenzo Mas y el equipo femenino «B.C. Toysa»

Desde S'Arenal nos vamos al Coll den Rebas-sa, donde en la moderna bolera que regenta el internacional Lorenzo Mas Pons, se entrena el equipo femenino «B.C. Toysa», conjunto que tiene una destacada campaña en la División de Honor femenina, habiendo alcanzado limpios triunfos últimamente en Valencia y Alicante.

El equipo suele estar formado por las jugadoras Azucena Martínez, Mª del Carmen Romero, Margarita Oliva, Luisa Moreda, y Margarita Caldentey entre algún que otro cambio.

Las pistas del «Palma Bowling Center son un continuo desfilarse de grandes jugadores del noble deporte de los bolos.

Xisca Sbert

Trofeo Mare Nostrum-S'Arenal de goleadores Boli ha conseguido 10 dianas

El hábil jugador Boli sigue siendo el más firme candidato a ganar el trofeo máximo goleador del U.D. Arenal (III Nacional), con sus 10 dianas alcanzadas. El pasado domingo contra el C.D. Portmany volvió a mojar y, además, estrelló un balón en el poste cuando el protero contrario estaba ya batido.

Boli, la temporada anterior ya se adjudicó el artístico trofeo en disputa. Este año le siguen Víctor Bueno, José A. Bueno, Bauzá y otros pero que tendrán prácticamente imposible alcanzar a Boli.



Boli, a la cabeza de goleadores del U.D. Arenal.

CRISTALERIA TORRES

INSTALACIONES DE MAMPARAS BANO Y ACRISTALAMIENTOS DE OBRAS

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 49 17 85 - Part. 20 85 17

Fútbol

El U.D. Arenal en la mejor temporada de su historia

TOMEU SBERT

Los tercerdivisionarios del U.D. Arenal están realizando, globalmente, la mejor temporada de la historia del Club. Hubo antes temporadas más triunfales, pero ello en categorías inferiores que la III Nacional.

Se han tenido altibajos, a veces algo incomprensibles, pero a la postre ahí está una clasificación digna en un lugar intermedio alto y sin ningún problema para salvar la categoría que ha sido en definitiva el caballo de batalla durante muchas jornadas de ese invierno último.

Es una verdadera lástima que el público no acuda con más entusiasmo y más numerosos los aficionados al nuevo flamante nuevo Campo Municipal de Deportes, unas instalaciones que están sin terminar pero camino de convertirse, mediante diversas fases de obras, en el recinto municipal que falta hacia a nuestra zona.

Estamos casi a la hora



Una de las formaciones del U.D. Arenal en esta temporada.

de hacer balances. No hace falta. La parte deportiva está a salvo de toda duda con sus triunfos dentro y fuera de casa y la buena clasificación general de la cual se disfruta. Parece ser que el U.D. Arenal, como la mayoría de equipos de su categoría, tiene algunos problemas económicos pero que a la postre se espera y confía queden solucionados en próximas semanas.

La junta directiva capitaneada por Rafael Gómez Hinojosa terminó su man-

dato por llegarse al tiempo reglamentado. Por motivos de salud, Rafael Gómez estuvo dos meses largos sin ejercer y ocupando tal responsabilidad presidencial la vicepresidenta Cati Mestres Bauzá, con una labor muy positiva por cierto.

Ahora estamos con una comisión gestora comandada por José Oliver Tomás y ya faltan únicamente unos días para que las urnas, si se llega a ello, nos den el nuevo presidente en la historia del club arenalense.

Y UN 3-0 AL PORTMANY DE IBIZA

El último partido jugado por los hombres que en-

trena el «mister» Toni Creus, en esta temporada, ha sido un limpio y neto triunfo ante la S.D. Portmany de Ibiza, un contundente 3-0.

El Arenal alineó a: Gabaldón; Muntaner; Pons, Serra, Tugores, Bauzá, Ruiz; J. Bueno, Barrero, Maestre y Víctor Bueno (Bolí, m. 46 entró por Muntaner que se retiró lesionado y Sergio sustituyó a Barrero a los 55 m.)

Golearon Ruiz, J. Bueno y Bolí, todos goles de estupenda factura.

En el momento de redactar esta información, el Arenal tiene que rendir visita al C.D. Llosetense, equipo que ocupa el último lugar de la tabla. Ocasión propicia para puntuar.

En Bahía se divierten

El día 1 de Mayo, en «Es Chiringuito», CLUB DE TENIS, se entregaron los trofeos de Petanca con un espléndido aperitivo. Organizado por Residentes de «las dos Bahías».

Los TRES PRIMEROS premios, donados por FERRETERÍA BAHÍA GRANDE, para:

Guillermo Siquier
Rosario Martínez
Clotilde Bonnín

Los TRES SEGUNDOS premios, donados por «ES

CHIRINGUITO».

Enrique Alou

Ana Llofriu

María García

Los TRES TERCEROS premios, por PAPELERÍA UNIVERSAL, para:

Virginia Saluat

Bartolomé Durán

Magdalena Bernassa.

Todos felices y contentos, tras la fiesta. Porque en BAHÍA GRANDE todo está en auge.

Paquita.

IMPRENTA

Gràfic Art

Tipografía - Offset

Carretera Militar, 208 - Tel. 26 89 64
EL ARENAL (Mallorca)

Nuestros equipos

El Gaucho

El equipo de fútbol-sala denominado «El Gaucho» fue fundado hace cuatro largos años y ha venido participando en diferentes torneos logrando muchas victorias. Su fundación fue

una iniciativa de Carlos Mayero Raviva, un uruguayo que llegó a ser internacional en su país, en categoría amateur. Han pasado varias décadas. Carlos Mayero, fue probado y contratado en aquel entonces por el Real C.D. Español de Barcelona, y llegaba a España con aires de figura y titularidad en la División de Honor.



Un accidente que le ocurrió en Montevideo trunció todos los planes de Carlos, al ser alcanzado por un coche cuando estaba sentado en un portal en la misma calle. Pero no renunció a venir a España y concretamente a S'Arenal, donde además contrajo matrimonio con Micaela Miralles. Mayero jugó va-

rias temporadas con el Unión Deportiva Arenal. La fotografía que ofrecemos corresponde a una de las últimas actuaciones de «El Gaucho». De izquierda a derecha y de pie: José Ruiz; Jaime Vidal, Miguel Ángel Mayero. Agachados están Alberto y el mismo Carlos Mayero.

Tomeu Sbert



Foto-Estudio
Miguel

REPORTAJES FOTOGRAFICOS Y EN VIDEO
Foto Estudio • Fotos Carnet • Fotografía Industrial

C/ Cuartel. 25
EL ARENAL (Mallorca)

Tels: 26 18 05
26 97 48

S'VIATGES
S'arenal S.A.

CRUCERO VUELTA A LA ISLA

2 Y 3 DE JUNIO DE 1990

PROGRAMA

DIA 2 DE JUNIO

Embarque a las 8,30 h frente al Auditorium. Salida hacia El Arenal, Cala Pi, S'Estanyol, Ses Covetes, Es Trenc, Parada y baño.

Continuación hacia Colonia de Sant Jordi, S'Avall, Es Pontas, Porto Colom, Calas de Mallorca (durante la travesía se servirá una merienda) y Porto Cristo. Desembarque, almuerzo en Porto Cristo tiempo libre y salida hacia Cala Millor, Cala Ratjada y Port d'Alcudia. Desembarque y traslado al hotel. Cena y alojamiento.

Informes y reservas:

VIAJES S'ARENAL - Tel. 26 66 73 - 26 65 01 Fax: 49 17 06

DIA 3 DE JUNIO

Desayuno y embarque sobre las 9 horas. Continuación del viaje hacia Formentor. Baño en las tranquilas aguas de este maravilloso rincón. Continuación hacia Cala San Vicente, La Calobra, Tuent y Port de Sóller. Almuerzo paella. A primeras horas de la tarde, salida hacia Bañalbufar, Estallenchs, La Dragonera, Camp de Mar, Santa Ponsa, para llegar a Palma sobre las 20, 30 h.

Durante el viaje de Formentor a Puerto de Sóller se servirá una merienda.

Precio por persona —————17.750 pts.
Niños —————50% Dto.

Calle Amilcar, 16
(junto 1-X-2)

Fotos d'Ahir

Aquesta fotografia és de devers l'any 1958. És un recó de la històrica «Bodega Marina», quan la regentava en Juan Taverner

«es carnicer» i la seva dona Na Margalida Salvà. Un cafè, una copa, un puret i un ¡truc! D'esquerra a dreta, Francesc Taverner Vidal: Miguel Contestí Gamundí «Borronat» i Antoni Clar «Seu».



Eren temps de S'Arenal d'abans. El món del turisme encara no empeny fort. Però també miraven de passar-ho bé. ¡Truc! ¡retruc! Una d'herbes Joan. I un tassó d'aigua. Avui parlar de «Bodega Marina» és entrar de ple dins la història arenalera.

Descansin en pau els que ja no hi són entre nosaltros.

Tomeu Sbert

Des de la barrera

“NO S'HA EQUIVOCAT MAI, AQUELL QUE MAI NO HA FET RES”

Aquesta frase estava escrita amb lletres gosses a la sala on teníem la reunió i reconec que em va cridar l'atenció, tant, que per uns moments vaig perdre el fil del tema que dúiem entre mans.

“No s'ha equivocat mai, aquell que mai no ha fet res”. Ben cert, vaig pensar. I possiblement hi ha persones així, segures d'elles mateixes, que no s'han embrutat mai les mans i que senyalen amb el dit aquells que per haver agafat les missions han romput qualque pic

un plat.

Els que no s'han equivocat és perquè no s'han embarcat mai en cap empresa, ni han volgut assumir un càrrec de responsabilitat i fins i tot s'han negat a col·laborar o participar en assumptes concrets de la vida social, política, cultural, religiosa o esportiva.

És fàcil criticar negativament i mirar els bous des de la barrera o el futbol des dels graons; però des d'aquests llocs mai s'ha marcat un gol ni s'ha vençut el brau. Fins i tot n'hi ha que critiquen els sermons dels capellans —per posar un

exemple— quan es té la constància que els tals criticadors ni tan sols van a missa. Lo pitjor del cas és que, segons ells, la seva interpretació és la correcta i el capellà era el qui deia disbarats.

Estant mans fentes, sense fer res, ni moure's, potser es tengui la seguretat de no equivocar-se, però tampoc mai no es podrà assaborir la satisfacció d'haver realitzat una acció positiva.

¿Qui és que va més equivocat?

Andreu Genovart

(De «Bona Pau», Montuiri)



TALLERES ROIG
SERVICIO OFICIAL

C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54

PEUGEOT - TALBOT
MECANICA - CHAPA - PINTURA



centro óptico
MEDITERRANEO

PRESENTA



**COLECCION
VERANO '90**

EN GAFAS DE SOL

C/. BOTANICO HERMANO BIANOR, 3 A
TEL. 49 28 14 • EL ARENAL

Nuestra Agenda

Ofrecemos a Vds. domicilios y/o teléfonos de interés para los residentes en nuestra zona y de las primeras empresas de anunciantes en S'Unió, completamente gratis, a aquellas empresas que durante el año vayan anunciándose en la revista. También empresarios o particulares que así lo deseen mediante un canon de 1.200 ptas. anuales. Dicha cuota queda reducida a 500 ptas. si se es suscriptor de la publicación. También gratuitamente si figura con más de dos años ininterrumpidos de abonado de S'Unió de S'Arenal.

EN VALENCIA

Alda. C/ Porvenir, 10. (96) 224 32 51. Alcudia de Crespins.

EN S'ARENAL

AGENCIAS DE VIAJE

Viajes Xaloki C/ M^a Ant. Salvà, 38. T. 26 74 50 - 54-58.
Viatges S'Arenal C/ Amilcar, 16 T. 26 66 73 - 26 65 01. Fax 41 17 06
Alquiler de coches HERTZ. C/ Amilcar, 16 T. 49 16 56

Ayuntamiento Lluçmajor. Oficinas Arenal C/ San Cristóbal T. 26 40 71

Ascensores Aspe. C/ Marineta, 7 T. 26 62 32

BANCOS

Caja Postal. Av. Nacional, 70 T. 26 88 00
Crédito Balear. C/ Amilcar, 8 T. 26 13 12 - 26 00 42
Crédito Balear. C/ Miramar, 25 T. 26 76 62 - 26 64 12
La Caixa. C/ San Cristóbal, 21 T. 26 48 39
La Caixa. C/ M^a Ant. Salvà T. 26 13 14
La Caixa. C/ Miramar T. 28 82 02

Carnicería Tolo. C/ H. Botánico Bianor, 23 T. 26 72 12
Centre Mèdic Miramar. C/ Miramar, 9 T. 40 02 22
Clínica Dental Dr. B. Font. Paseo Miramar, 33 T. 26 41 52
Club Náutico Arenal. Afueras s/n T. 26 89 85

CONSTRUCCIONES

Almacenes Femenías. C/ H. Diego Zaforteza, 3 T. 26 85 17 - 49 16 11
Prefama C/ Carretera Militar T. 26 22 38

CRISTALERÍAS

Cristalería Torres. C/ Carretera Militar, 279 T. 49 17 85. Part. 26 85 17
Cristalum C/ Terral, 40 T. 26 78 06 - 24 48 08

FONTANERÍAS

Fontanería Font Blanch C.B. C/ Diego Zaforteza, 3. T. 26 48 73
Fontanería Guillermo C/ Plaça Nins, 10 Bajos. T. 26 69 61

Foto Estudio Miguel. C/ Cuartel, 25. T. 26 18 05 - 26 97 48
Gimnasio Tenis Arenal. T. 26 31 12 - 26 38 34
Guardia Civil. T. 26 41 21

HOSTELERÍA

Asociación Hoteleros Playa de Palma. C/ Marbella. T. 26 76 54

Inmobiliaria Mir Amengual. C/ San Cristóbal, 16-1. T. 26 92 50
Imprenta GràficArt. C/Carretera Militar, 220. T.26 89 64. Fax. 26 65 09

JUEGOS DEL ESTADO

Admón. Loterías n^o 28, Bono Loto y Primitiva. C/ Milán, 3. T. 26 00 78
1 X 2, Bono Loto y Primitiva. C/ Militar esq. C/ Amilcar. T. 26 66 73 - 26 55 01

PARROQUIAS

Parroquia de S'Arenal. T. 26 32 65
Parroquia Las Maravillas. T. 26 28 93
Parroquia Es Pil·larí T. 26 16 59

Oficina Turismo Playa Palma. T. 26 76 54
Policía Municipal S'Arenal. T. 26 40 71
Policía Nacional Playa de Palma. T. 26 62 62
Policía Municipal Playa de Palma. T. 49 05 03

RESTAURACIÓN

Planchas Parrilla Silesia. C/ Berga, 29 T. 26 89 14
Restaurante Alborada. C/ Militar, 269 T. 26 07 25
Tenis Arenal T. 26 31 12 - 26 38 24

SEGUROS

Mare Nostrum. Pl. Major, 1. T. 26 53 54
Mare Nostrum. C/ Trasimero, 39 T. 26 40 38

Mapfre Grupo Asegurador. C/ Cannas, 27. T. 26 76 56

SERVICIOS

Servicio de Correos. C/ Cuartel. T. 26 19 27
Servicio Municipal de Aguas (Sogesur). T. 26 24 93
Taxis. Microtaxis Arenal. T. 49 10 53

TALLERES REPARACIÓN VEHÍCULOS

Tallere Roig C/ Lisboa, 56. T. 49 09 54

VIDEOCLUBS

Video Cine Balear C/ Bergas, 54
Videoteca Balear C/ San Cristóbal, 24
Videoclub Mallorca C/ Joaquín Vergaller, 15
Videoclub Píccolo C/ Salud, 16-B T.49 16 09

EN LLUCMAJOR

Ayuntamiento Pl. Espanya, 1. y C/ Constitución. T. 66 00 50 - 66 25 50 - 66 26 00 - 66 26 50.

BANCOS

La Caixa Pl. Espanya, 45 T. 66 00 57
Crédito Balear Pl. Espanya, 40 T. 66 01 00 - 66 00 51

CONSTRUCCIONES

Almacenes Femenías, 1. Ronda Migjorn s/n. T.66 07 01
Prefama. Pedro Roig, 29. T. 66 01 50 - 66 01 54

Mercado Super Prohems. Avda. Ronda Migjorn, 68
Policía Municipal Pl. Espanya. T.56 17 67
Restaurante Tropical. Avda. Carlos V T. 66 11 17

EN PALMA

Aeropuerto T. 26 41 62 - 26 46 24 - 267 46 66
Ayuntamiento Palma. Averías en general. T. 72 76 43
Ayuntamiento Objetos hallados. T. 72 77 44
Butano Encargos. T. 75 70 11
Bomberos T. 29 12 50
Casa de Socorro T. 72 21 79
Catedral T. 72 31 30
Clínica Femenías T. 23 10 45-46
Clínica Juaneda T. 23 26 47-48
Clínica Mare Nostrum T. 71 28 00 - 71 30 52
Clínica Miramar (Policlínica) T. 45 02 12 - 45 55 12
Clínica Rotger T. 29 03 00-01
Clínica Planas T. 23 03 45-46
Clínica Son Dureta T. 28 91 00
Cruz Roja. Urgencias. T. 20 01 02

CONSTRUCCIONES

Almacenes Femenías. Gran Vía Asima, 1. T. 20 47 02 - 20 47 62
Almacenes Femenías. C/ Aragón, 139. T. 27 23 56 - 27 23 64
Prefama. C/ Archiduque Luis Salvador, 84 T. 75 16 31 - 75 29 97
Prefama. Gran Vía Asima. T. 29 40 04. Pol. Son Castelló.
Prefama. C/ 4. Nobre, 11 T. 20 66 66. Pol. La Paz
Prefama. C/ Sócrates, 8 T. 27 01 61 - 27 79 95. Ca'n Blau

Emaya Averías. T. 46 53 53
Ferrocarriles. T.25 22 45
Inmobiliaria Mir Amengual. C/ Unión, 2 Entlo. T.71 89 87 - 71 87 46
Patrulla Municipal. T. 092
Patrulla Seguridad Ciudadana. T. 091
Perlas Majórica. Avda. Jaime III, 11. T. 72 52 68 - 71 21 59
Servicios Recogida Basuras. T. 29 34 71
Servicios Recogida Grandes objetos. T. 29 34 71

EN CA'N PASTILLA

Cruz Roja Ca'n Pastilla. T.26 40 40
La Caixa. C/ Bartomeu Riutort, 12. T.26 89 18
Es Crèdit. Pl. Pio IX, 3 T. 26 54 50 - 26 71 60

EN MANACOR

Perlas Majórica. Vía Roma, 48. T. 55 02 00.

Micro - Taxi - Arenal

49-10-53

SERVICIO 24 HORAS

Suscriptores Unió de S'Arenal

Ser suscriptor de S'Unió de S'Arenal puede resultar una ganga. Sí señor. Porque además de recibir cómodamente en su casa por sólo 1.200 ptas. anuales, la única Revista que habla al casi cien por cien de nuestro pueblo, Vd. puede acceder a valiosos sorteos que detallamos a continuación.

Cada mes daremos a conocer el nombre o nombres de los agraciados en nuestro sorteo que haremos públicamente, en la fecha a señalar.

PARA NUEVOS SUSCRIPTORES, INSCRITOS HASTA EL 30 DE MAYO

AGUACITY, sortea CINCO ENTRADAS al mayor complejo acuático del mundo.

GRAFICART, sortea una caja de tarjetas de visita.

CENTRO ÓPTICO MEDITERRÁNEO, sortea unas gafas de sol.

U.D. ARENAL, sortea CINCO entradas de fútbol para un partido a jugar en su campo.

MARE NOSTRUM, Agencias Arenal, obsequia con una suscripción gratuita a nuestra Revista, a los suscriptores de una póliza de seguros.

La CAJA POSTAL obsequia con un regalo a determinar.

LA CAIXA, c. San Cristóbal, sortea la apertura de dos libretas con una imposición de MIL pesetas. Si el agraciado ya fuera impositor de LA CAIXA, su libreta o c/c se verá incrementada con dicha cantidad.

VIDEOTECA BALEAR regala mediante sorteo

entre los nuevos suscriptores EL ALQUILER completamente gratuito de cuatro películas.

JOSÉ ALVARADO, pintor, de la c. Cabrera, regala CINCO acuarelas a sortear entre nuestros nuevos suscriptores.

ALBORADA, Restaurante Gallego de la Cta. Militar del Arenal obsequia con una comida gallega para dos personas.

PARA EL RESTO DE SUSCRIPTORES

AQUACITY sortea CINCO entradas al mayor complejo acuático del mundo.

MODAS PAMER de c. Amilcar ofrece un descuento en todas sus compras.

MARE NOSTRUM, Agencias del Arenal, ofrece un cinco por ciento de

descuento en las pólizas de seguros suscritas este mes

U.D. ARENAL sortea CINCO entradas de fútbol para un partido a disputar en su campo.

VIDEOTECA BALEAR, Video Club Mallorca y Video Cine Balear ofrecen mediante la presentación del recibo de suscriptor del 89, un descuento de CIEN pesetas en el alquiler de películas.

Nota: en el próximo número se dará cumplida cuenta de los respectivos ganadores lectores o suscriptores. Esta circunstancia se da debido a una intervención quirúrgica y posterior recuperación que sufre nuestro estimado director Jaume Alzamora. Todo parece indicar que en el próximo número se reincorporará y facilitará estos respectivos nombres de agraciados. Pedimos disculpas y todos los que hacemos la revista, amigos y colaboradores de Jaume, hacemos votos para su punto y total restablecimiento.



Boletín de Suscripción

Sr. D.

Domicilio

Población Tel.

Banco

Agencia N.º Cta.

Fecha

Firma,

Precio Anual: 1200 ptas.

Sr. Director:

Caja/Banco..... Agencia n.º.....

Ruego atienda, hasta nuevo aviso, los recibos que la Revista "S'UNIO DE S'ARENAL" le presentará contra mi cuenta número

Fecha.....

Atentamente,



MAJORICA[®]
Joyas y Perlas